

Úr Løg-tinginum



Útbjóðingar-umfarið til aðru viðgerð

Á tingfundinum í gjár vóru fyrsta útbjóðingarumfar og sambandið um Vestmannaund til viðgerðar

JOHN JOHANNESSEN

Tvær aðru viðgerðir av tveimum nógv umtalað-um málum vóru á dags-skránni fyri tingfundin í gjár.

Fyrsta málið var ting-mál nummar 17/1999, sum er uppskot til lög-tingslóg um fyrsta útbjóð-ingarumfar til leiting eftir og framleiðslu av kol-vetnum. Hetta er uppskot, ið Eyðun Elltør, lands-stýrismaður í oljumálum, legði fyri tingið 30. nov-ember í fjør.

Hitt málið, ið var til aðru viðgerð, var tingmál nummar 18/1999, sum er uppskot til løgtingslóg um fast samband um Vestmannaund. Talan er um ta nógv umrøddu an-legslóginu, ið gevur P/F Vágatunnlinum alla á-

byrgd av at gera og reka tunnilin undir Vestmann-asundi somuleiðis, sum felagið eisini fær ognar-rætt yvir tunnilinum og einum parti av vegakerv-inum.

Uppskotið um anlegs-lógina legði Finnbogi Arge, landsstýrismaður í vinnu- og samferðslumál-um, fyri tingið 2. desemb-er í fjør.

Áðrenn farið varð undir tær báðar aðru viðgerðir-nar, var atkvøðugreiðsla um fyrispurning nummar 100-21/1999 til Signar á Brúnni, landsstýrisman, frá Jógvani á Lakjuni, løgtingsmanni, viðvíkj-andi summarfrítíðini hjá miðnámskúlanum.

Eftir báðar aðru við-gerðirnar var framløga á skránni.

Aðalorðaskifti um uttan-landsmál

JOHN JOHANNESSEN

Tingfundurin týsdagin hevði eittans høvuðsmál á skránni, og var hetta aðalorðaskifti um frá-greiðing frá lögmanni um uttanlandsmál 1999/2000. Frágreiðingina, sum er lögtingsmál nummar 101-5/1999, legði lögmaður fram á tingfundinum 26. januar í ár.

Á skránni fyri tingfund-in týsdagin, sum var nummar 45 hesa tingset-una, var eisini atkvøðu-greiðsla um fyrispurning nummar 100-20/1999 til Karsten Hansen, lands-stýrisman, frá Flemmini

Mikkelsen, viðvíkjandi serskating av hjúnum. Samtykt varð uttan at-kvøðugreiðslu, at fyri-spurningurin skuldi svar-ast.

Áðrenn tingfundurin var lokin klokkan 17, boðaði tingformaðurin frá fyrispurningi nummar 100-21/1999 til Signar á Brúnni, landsstýrisman, frá Jógvani á Lakjuni, løgtingsmanni, viðvíkj-andi summarfrítíðini hjá miðnámskúlanum. At-kvøðugreiðsla um fyri-spurningin var á tingfund-inum í gjár, og samtykt varð uttan atkvøðu-greiðslu, at hann skuldi svarast.

Trý møttu ikki

JOHN JOHANNESSEN

Tveir tinglimir og eitt landsstýrisfólk møttu ikki á tingfundinum týsdagin. Tinglimirnir, ið ikki møttu, vóru Runa Sivertsen úr Fólkaflakkinum og

Edmund Joensen úr Sam-bandsflokkinum.

Landsstýrisfólkið, ið ikki møtti, var Helena Dam á Neystabø, lands-stýriskvinna í almanna- og heilsumálum.



South Island á veg heim

Nýggi stásiligi rækjutrolarin hjá vágbingur kemur á Vág í morgin

EIRIKUR LINDENSKOV

Um middagsleitið í gjár yvirtók P/F Klettur í Vági stásiliga íslenska trolaran, Bessa, sum nú eitur South Island.

Talan er um ein 10 ára gamlan rækjutrolara, sum er 60 metrar langur. Maskin-

orkan er upp á 3.600 HK, og hann hevur eitt pelatrekk upp á 53,5 tons, og skrávan er heilar 3,9 metrar í tvør-máti.

Álvur Mortensen frá skipsmeklaravirkinum, Maretec á Argjum, sum hevur staðið fyri handl-inum, sigur við Sosialin, at

skipið er í høgá ísklassa-num, B, hjá Det Norske Ver-etas.

10-12 mans fóru seinna-partin í gjár úr Íslandi við trolaranum, og vænta teir at vera á Vági í morgin.

Álvur Mortensen sigur, at skipið er í sera góðum standi og at skipari og

manning lata sera væl at.

– Tá teir eru komnir heim skulu smávegis broytingar gerast á rækjuverksmiðjuni - og so fer skipið til fiskiskap, segði Álvur Mortensen, tá vit hittu hann í Íslandi í gjár.

Stórir útflutningsmøgu-leikar av aliútgerð

Norskir framleiðarar av út-gerð til alivinnuna meta, at møguleikarnir at fáa selt út-gerð m.a. í Kili eru góðir. Fleiri norsk feløg hava við millumbilum gjørt royndir við at útflyta til Kili, men afturgongd í kilensku ali-vinnuni hevur gjørt at hesir ikki rættuliga hava fóta sær í marknaðinum enn.

Ein kanning sum Norge Forskningsråd gjørdi fyri 5 árum síðani visti, at møgu-leiki átti at veri fyri at útflytt

útgerð til alivinnu fyri mill-um 5 og 7 milliardir norskar krónir fram til ár 2010.

Føroysk feløg við tilknýti til alivinnuna hava fingið eyga á henda marknað og m. a. rogn eru útflytt til kil-ensku alivinnuna. Marknað-urin liggur langt frá teimum marknaðum vit eru von at útflyta til, men tað hevur víst seg at borðið til kortini, skrivur Vinnuhúsið.



Hálvur sannleiki um fólkapensjónina

Landsstýriskvinnan í almanna- og heilsumálum ber ikki allan sannleikan fram til Føroya fólk um fólkapensjónina, sigur Finnur Johansen

EIRIKUR LINDENSKOV

– Eg skal ikki siga, at fólk lúgva. Men tað er hug-stoytt at hoyra landsstýris-kvinnuna í almanna- og heilsumálum siga hálvur sannleikar.

Hetta sigur Finnur Jo-hansen, fólkapensjónistur, við Sosialin, eftir at hann hevur staðfest, at pensjón-istar ikki fáa ta hækking, sum Helena Dam á Neyst-abø hevur tosað um.

– Tað frøddi meg, at bæði eg og konan kundu fáa eitt sindur oman á fól-kapensjónina - tí alt ger mun, sigur Finnur Johan-sen.

– Men pensjónin er als

ikki broytt, tí tað er ikki fólkapensjónin, sum hæk-k-ar, men ískoytið, visir Finnur Johansen á.

Hann sigur, at ískoytið, ikki tað sama sum fólka-pensjónin.

– Vit eru so nógv, sum ikki fáa hatta ískoytið, tí vit hava aðra pensjón.

Finnur Johansen heldur tað vera í lagi, at tey, ið ikki hava aðra pensjón, fáa eitt sindur meira. Men hann heldur tó, at nakað átti at verið lagt oman á grundpensjónina, tí hann heldur tað vera órættvíst, at hjúnarfelagin skal ávirk-ast av pensjónini hjá hinum partinum.

– Sjálvandi kann konan



eisini liva av mínari privatu pensjón. Men tað er órætt-víst, at hon ikki skal fáa fullu fólkapensjónina, tá hon hevur arbeitt sum handverkari í mannaminni, sigur Finnur Johansen.

Hann leggur afturat, at hann sjálvur hevur galdið sína egnu pensjón - og at hann eisini hevur galdið til fólkapensjónina.

– Tað er spell, at fjøl-miðlarnir einki gera við tað, at ein landsstýris-kvinna sleppur at bera seg fram við hálvum sannleik-um.

– Har áttu tit at verið meira árvakin.

Nýtt ískoyti til skrokktryggingar

TRYGD *Bilhjálp*



Í morgin kann tað verða títt tørn...

Vit kenna tað øll: Bilurin er steðgaður, tí einki brennievni er eftir. Hvat nú...?

Við **Trygd Bilhjálp** er einki at stúra fyri - ring, og vit koma við brennievninum.

Trygd Bilhjálp er eitt ískoyti til skrokktryggingina og fevnir m.a. um útreiðslur til starthjál, veghjál, kranabil og mekaniska hjál á staðnum í sambandi við óhapp, motorsteðg ella líknandi.



Við **Trygd Bilhjálp** fært tú ókeypis hjál um alt landið og nær um alt Europa, tí Trygd sam-starvar við Falck í Danmark.

Er títt tørn komið til at verða óheppin, skalt tú bert ringja til Skaða-tænastuna hjá Trygd ella til Falck, um tú ert uttanlands, og vit senda tær hjál.

Trygd Bilhjálp kostar einans

350,- kr. um árið, tá ið bilurin er yngri enn 6 ár, og 450,- kr. um árið, er hann eldri.

Um tú ikki longu hevur tryggið bil tín hjá Trygd, so eru nú enn fleiri orsökir til at gera tað.

Kom inn í eina av deildunum hjá Føroya Banka ella til Trygd og fá tær **Trygd Bilhjálp** - tað fer at loysa seg.

Vit selja ikki tryggingar, men trygd.

TRYGD